

# असाधारण EXTRAORDINARY

भूमा II- स्वड 3-उप-स्वड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (il)

प्रापिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

Rto 303

नई विल्ली, शुक्तवार, जुलाई 3, 1981/आजाक 12, 1903

No. 303]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिन्न पूळ संख्या वो जाती है जिससे कि यह शलग संकलन के रूप में रजा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### धम मंत्रालय

# अधिसृचना

नई किल्लो, ३ जलाई, 1981

का० था० 537 (घ) — केन्द्रीय सरकार ने, स्यूनतम मजदूरी प्रधिन्यम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खड़ (in) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खड़ (क) हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए इसमें उगक्षद्ध धनुमूर्य। के स्तम (2) में विनिविष्ट मजदूरी की त्यूनतम दरों को जो उक्त धनुमूर्य। के स्तम (1) को सस्धानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट लोह-श्रवस्क खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को मत्रेय हैं, नियत करने के लिए निस्नलिखित प्रस्ताव धनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खड़ (ख) की अपेक्षानुमार उन मभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भौर यह मूचका वी जाती है कि उक्त प्रस्तायों पर इस मिस्यूचना के राजपन्न में प्रकाशन की सारीख से दा मास के ध्रवसान के पर्णात विचार किया जाएगा।

उपर विनिर्मिष्ट ग्रवधि के श्रवसाम से पूर्व उका अस्ताको की श्राक्षण को भी भाक्षप सा रुप प्र पिरा अध्यक्ति से पाटन होने, केन्टीय सरकार उन पर विचार करेगी ।

अनुसूची

नार्व	का वंग	 किरण	 	दैनिक	मजदूरी	की
				<b>स्यून</b> त	ाम वरे	
	(1)			(	2)	

#### अकुशल

(1) बटलर, (2) प्रभिरक्षक, (3) चौकीदार, (1) क्लीनर, (5) हैंसर, (6) श्रमिक, (7) लवार्ट करने वाला (९) महरूर (9) महेश चारक (10) नम्बर टेकर, (11) प्रक्रिय-व्याव (12) चवरायी, (13) पिकर, (14) छटाईकार, (15) प्रावृक्तवा, (16) द्रावर, (17) द्राविनेन (19) द्रावी टिप्पर, (19) पानी ले जाने वाला, (20) खुदाई करने वाला, (21) मनर, (42) अन्यप्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से काल हो जो प्रकृणल हैं।

775 के (भूमि के कपर कार्य करने के लिए 925 के (भूमिक नावे कार्य करने के लिए)

ISTERED No D. (D)--72.

मर्ब-कुगल/मकुशल पर्यवेकी

ा आरोसा, (2) वैक मैन (3) त्रेश्समैन (4) केश गाईज, (5) चैंकर, (6) धोर्था,

975 के (भूमिक उक्तपर कार्यकरने (1) (2)

(7) रसोहमा, (8) फायरभैन, (9) प्राईडर, (10) ग्रीजर, (11) हथीका चलाने चाला, (12) मददगर अढ़ई, ट्रिलर, चिस्फोटकर्ता (फेजर प्रकालक), (13) जमावार, (14) खलाती (बुंल डोजर, प्रांवि) तें (15) लैम्य सम इंचार्ज (16) मैट (धालुत्पायक खान नियम, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रमाणपक्ष के बिला), (17) धायलर, (18) प्लाईटमैन, (19) ममूना लेने वाला, (20) स्टोरमैन, (21) माली, (22) ग्रम्य प्रवर्ग चाहे ने किसी भी नाम से शान हों, जो धाईंक्शल/अज़ुकल

के लिए (11.75 इ. भूमि के नांचे कार्य करने के लिए)

### कुशल:

पर्यवेकि हैं।

(1) लोहार, (2) विस्फीटकर्ता (शाट फायरर), (3) बढ़ई, (4) चार्जमैंम, (5) रसायनज्ञ, (6) कंपार्डबर, (7) नक्शामबीस, (8) ड्रिलर (9) बाइवर, (10) बिजली भिस्त्री, (11) फिटर, (12) फोरमैन, (13) राज, (14) मैंकेनिक, (15) मिडवाइफ, (16) मिस्त्री, (17) भोल्डर, (18) प्रवालक, (19) फ्रोबरमियर, (20) पेंटर, (21) पाइप फिटर, (22) पर्ववेक्षक, (23) सर्वेक्षक, (24) टिन-स्मिथ, (25) टिम्बरमैन, (26) बारादिया, (27) वेल्डर, (28) बायरमेन, (29) सर्फेस पर्यवेक्षक, (30) मेट (धातु-त्पादक सान नियम, 1961 के भर्मान संग-मता प्रमाणपत्न सहित) (31) शायेल प्रचालक, (32) डोजर प्रचालक, (33) डम्पर द्वैक्टर प्रचालक, (34) वेल्यु-मैन (35) पेंडर, (36) धन्य प्रवर्ग चाहे ने किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल है।

के उपर कार्य करने के लिए 14.00 र. (भूमि के मांचे कार्य करने करने के लिए)

11.75 ₹.

(भूमि

#### लिपिकिय:

 रीकड़िया, (2) लिपिक, (3) रिजस्टर 1176 व कीपर, (4) अंबारी, (5) ट्रेसर, (8) टाइम कीपर, (7) टॅकक, (8) अस्य प्रवर्ग चाहे वै किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकीय हैं।

# स्पष्टीकरण द्वारा पश्चितुक्षना के बनोजन के लिए:

- (1) शजबूरी की स्यूनतम वरें सर्वेसिन्सिलत वरें हैं, जिनमें शाधारी वर, जीअन निर्वाह भत्ता, भावरक बस्तुमों के रियायती वर पर किए शए प्रवायों का, यदि कीई हो; नकवी मूल्य सम्मिलत है तथा साप्ताहिक विधाम के लिए वेस मजबूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजदूरी की न्यूनसम दर्रे डेकेडारों द्वारा नियोजित कमचारियों को भी लागू हैं।
- (3) भ्रष्ठारह वर्ष से कम भागु के भीच भसमर्थ व्यक्तियों को देश भजदूरी की व्यक्तिस दरें समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों की संदेग वरों का कमशः 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होगी।
  - (4) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहुत वोड़ी कुनलता या अनुभव अवेकित करने वाली अवधा कुछ भी कुनलता या अनुभव न अपेकित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिक्ति हैं;

- (ख), "भ्रद्धंकुशल कार्य" से यह कार्य अभिन्नेत है, जिसमें कार्य के भनुभव से भजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमका सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के मधीन किए जिने योग्य है भीर इसके भ्रत्यांत, अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी है;
- (ग) "जुगल कार्यं" से घह कार्य घभित्रेष्ठ जिसमें हैं कार्य के अनुभव से अधवा शिक्षा के रूप में या किसी प्रकानीकी या क्याचनाधिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित्व कुललता या सजामना अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरण और विवेक बृद्धि भावस्यक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यया मजदूरी की विद्यमाय वरें इसमें अधिसुचित वरों से उच्चलर हैं, अहां ऐसे कमैजारियों को इस अधिसुचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चलर दरे मजबूरी की न्यूननम वरे मानी जायेंगी।

[एस॰ 32019/3/80 अञ्जयू सी (एम अञ्जयू)] माणि भूषण, अवर मणिव

#### MINISTRY OF LABOUR

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July, 1981

S.O. 537 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for fixing the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in iron ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

# SCHEDULE

Classification of work	Minimum 1ates of wages per day
(1)	(2)

#### Unskilled:

(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chowkidar, (4) Rs. 7.75 (for Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer, (7) work above Loader, (8) Mazdoor, (9) Messenger, (10) ground)
Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, Rs. 9.25 (for (13) Picker, (14) Sorter, (15) Sweeper, (16) work below Trammer, (17) Trollyman, (18) Trollytripper, ground)
(19) Water carrier, (20) Digger, (21) Mucher, (22) Other categories by whatever name

(22) Other categories by whatever no me called which are sunskilled.

(1)

(2)

#### Sami-skilled/Unskilled supervisory:

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Rs. 9.75 (for Cish guards, (5) Checker, (6) Dhobi, (7) work Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Grea- ground) ser, (11) Hammerman, (12) Helper, (c81- Rs. 11.75 (for penter, driller, blaster, crasher operator), work (13) Jamadar, (14) Khalasi (buldozer etc.), ground) (15) Lamp room incharge, (16) Mate (without competency certificate under Mettaleferrous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointman, (19) Miner, (20) Sampler, (21) Storeman, (22) Mali, (23) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

#### Skilled:

penter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) work Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, ground) (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fitter, (12) Foreman, (13) Mason (14) Mechanic, work (15) Midwife (16) Mistry, (17) Moulder, ground) (18) Operator, (19) Overseer, (20) Painter, (21) Pipe- fitter, (22) Superviser, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Surface supervisor, (30) Mate (with competency certificate under Mettal ferrous Mines Regulations, 1961, (31) Shoveloperator, (32) Value-man, (33) Dozer operator, (34) Dumper tractor operator, (35) Painter, (36) Other categories by whatever name called which are skilled.

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot firer), (3) Car- Rs. 11.75 (for Rs. 14.00 (for

# Clerical:

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register keeper, Rs. 11.75 (4) Store-keeper, (5) Tracer, (6) Timekeeper, (7) Typist, (8) Other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applied ble to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
  - (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
  - (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S. 32019/3/80---WC (MW] SHASHI BHUSHAN, Under Secy.